

CWS/12/4

الأصل: بالإنجليزية

التاريخ: 29 يوليو 2024

اللجنة المعنية بمعايير الويبو

الدورة الثانية عشرة
جنيف، من 16 إلى 19 سبتمبر 2024

تقرير فرقة العمل XML4IP عن المهمة رقم 41

وثيقة من إعداد المكتب الدولي

ملخص

1. تتولى فرقة عمل XML4IP مسؤولية تطوير وصيانة مكونات لغة الترميز الموسعة (XML) التي تشكل معيار الويبو ST.96. وتجتمع فرقة العمل شهريا بنسق افتراضي، لمناقشة المراجعات المحتملة لمعيار الويبو ST.96. وركز العمل الإنمائي منذ الدورة الأخيرة للجنة المعنية بمعايير الويبو (لجنة المعايير) على تطوير مخططات لغة الترميز الموسعة XML للوضع القانوني للعلامات التجارية والتصاميم الصناعية. ومن المقرر إطلاق الإصدار 8.0 في 1 أكتوبر 2024، ومن المقرر أن يتضمن مسودات الإصدارات النهائية لهذه المخططات.

معلومات أساسية

2. أحاطت لجنة المعايير علما، في دورتها الحادية عشرة المعقودة في عام 2023، بتقرير مرحلي عن أنشطة فرقة عمل XML4IP فيما يتعلق بتنفيذ المهمة رقم 41 (انظر الوثيقة CWS/11/2)، وفيما يلي وصفه:

"ضمان إجراء المراجعات والتحديثات اللازمة لمعيار الويبو ST.96"

3. تجتمع فرقة عمل XML4IP شهريا بنسق افتراضي، لمناقشة المقترحات الخاصة بمراجعة معيار الويبو ST.96. وخلال اجتماع فبراير، أكدت فرقة العمل الأولويات الإنمائية التالية للسنة التقويمية 2024 (بدون ترتيب معين):

- نشر الإصدار 8.0، الذي يتضمن مخططات الوضع القانوني الجديدة (مكونات العلامات التجارية والتصميم) في 1 أكتوبر 2024؛
- ووضع الصيغة النهائية لمخططات سجل البراءات/المعاملات لإدراجها في النسخة التالية؛
- ووضع الصيغة النهائية لمخططات XML للوضع القانوني للتصميم الصناعي؛
- ودعم انتقال نظام لشبونة إلى المعيار ST.96؛

– ودعم تطوير واجهة برمجة تطبيقات مكتب مدريد عند الاقتضاء.

تقرير مرحلي عن المهمة رقم 41

مراجعة معيار الويبو ST.96 وتنفيذه

4. وافقت فرقة عمل XML4IP على إطلاق إصدار واحد منقح من معيار الويبو ST.96 في أكتوبر 2024. وعلى هذا النحو، لم يُنشر إصدار جديد من معيار الويبو ST.96 منذ الدورة الأخيرة للجنة المعايير التي عُقدت في ديسمبر 2023. والإصدار التالي من معيار الويبو ST.96 المزمع نشره هو الإصدار 8.0. وللتذكير، حصلت فرقة عمل XML4IP على موافقة "مُعَجَّلَة" لمراجعات معيار الويبو ST.96.

5. وأحرز تقدم كبير في حذف القبول القديمة من سجل قضايا XML4IP، حيث تقترح فرقة العمل إدخال تعديلات على معيار الويبو ST.96 للنظر فيها. وتُعلق الإدخالات القديمة في حالة عدم تلقي التعليقات لفترة أطول من 6 أشهر. وتقلصت قائمة الإدخالات المعلقة في السجل بشكل كبير في عام 2024. ويرجع ذلك إلى الجهود المتضافرة التي بذلها المكتب الدولي لتسليط الضوء على هذه القضايا في السجل خلال الاجتماعات الشهرية.

6. وكما هو مبين أعلاه في الفقرة 3، ركز العمل الإنمائي لفرقة العمل على مسألتين رئيسيتين لعام 2024 ألا وهما تطوير مخططات XML للوضع القانوني ووضع الصيغة النهائية لمكونات سجل البراءات. ويرد أدناه تفصيل لحالة تطوير هذه المخططات.

مخططات سجل البراءات

7. وأثناء الاجتماعين الشهرين الذين انعقدا في فبراير ومارس، ناقشت فرقة العمل التحديثات اللازمة لوضع الصيغة النهائية لمخططات لغة الترميز الموسعة XML لسجل البراءات. ومن البنود العالقة التي يتعين حلها ما إذا كان ينبغي استخدام معيار الويبو ST.27 كجزء من مكونات سجل البراءات. وسيتعرقل التقدم في وضع هذه المخططات في صيغتها النهائية إلى أن تتمكن فرقة العمل من الاتفاق على كيفية حل هذه المشكلة.

مخططات الوضع القانوني للعلامات التجارية والتصاميم الصناعية؛

8. ومن أجل تطوير مخططات الوضع القانوني للعلامات التجارية والتصاميم الصناعية، أجرى خبراء معينون في مجال الأعمال استعراضاً للمرفق الثاني لمعيار الويبو ST.61 و ST.87. ونظر الفريق في أي بيانات تكميلية ناقصة لكل فئة من الفئات وأجريت التنقيحات اللازمة للمرفقات. وخلال الدورة الحادية عشرة للجنة، وافقت لجنة المعايير على المرفق الثاني المُراجع لمعيار الويبو ST.61 (انظر الفقرة 122 من الوثيقة CWS/11/28).

9. ويُقترح هذا العام إدخال تعديلات على معايير الويبو ST.27 و ST.61 و ST.87، ويمكن الاطلاع على مزيد من التفاصيل في الوثيقة CWS/12/19. وبعد المراجعة المقترحة لمعيار الويبو ST.87، أُجري مسح بين البيانات التكميلية المحددة في المرفق الثاني ومعيار الويبو ST.96. ونُقلت بعض المكونات في معيار الويبو ST.96 من مساحة الاسم *tmk* إلى *com* لإعادة الاستخدام وأنشئت أي مكونات جديدة. ومن المقرر إدراج لغة الترميز الموسعة XML للوضع القانوني للتصاميم الصناعية في الإصدار 8.0 إلى جانب مخططات XML للوضع القانوني للعلامة التجارية المتفق عليها، إذا أمكن التوصل إلى موافقة فرقة العمل في الوقت المناسب.

البيانات الوصفية للمصنفات اليتيمة المحمية بحق المؤلف

10. استضاف المكتب الدولي حلقة عمل في مايو بشأن التحسينات المقترحة للبيانات الوصفية للمصنفات اليتيمة المحمية بحق المؤلف لمعيار الويبو ST.96. وبعد حلقة العمل، اقترح خياران للخطوات التالية: إدراج أحدث نسخة من رموز أصحاب الحقوق وفئات المصنفات الإبداعية في الإصدار 8.0 من معيار الويبو ST.96 أو تجميد أي عمل يخص تطوير هاتين الفئتين إلى أن يُنشأ مكتب مستعد لتنفيذها. واقترح المكتب الدولي إدراج رموز فئات المصنفات اليتيمة الجديدة لحق المؤلف في الإصدار 8.0، وهذا الاقتراح قيد نظر فرقة العمل وقت إعداد هذه الوثيقة. ويرد مزيد من المعلومات عن حالة هذا العمل في الوثيقة CWS/12/21.

التحديات

11. كما هو الحال بالنسبة للعديد من فرق العمل التابعة للجنة المعايير، يتعين إنجاز عمل ضخم والوقت متاح للأعضاء محدود. ويساعد عقد اجتماعات شهرية في إحراز تقدم في العمل، ولكن لم يحرز تقدم يذكر في تحقيق عناصر خطة العمل المقترحة في بداية كل عام. وتشمل هذه المشاكل على وجه التحديد ما يلي:

- عدم تلقي تعليقات على التنقيحات الفردية؛
- وعدم تلقي تعليقات بشأن جولات المناقشة الجديدة للمخططات قيد الإعداد؛
- ووجود عدد كبير من الموضوعات التي يجب إدارتها، وبعضها قيد المناقشة منذ سنوات عديدة؛

– والبلدان المتقدمة هي تلك التي تشارك في المقام الأول في المناقشات.

العمل المقبل

12. ستواصل فرقة عمل XML4IP العمل على وضع مخططات جديدة للغة الترميز الموسعة XML وتحسين المخططات القائمة، بناءً على الطلبات المقدمة من أعضاء فرقة العمل. وستُرحَّل البنود المتعلقة من خطة العمل لعام 2024 إلى خطة العمل لعام 2025.

13. إن لجنة المعايير مدعوة إلى:

(أ) الإحاطة علماً بمضمون هذه الوثيقة؛

(ب) والإحاطة علماً بإطلاق المخطط للإصدار 8.0 في 1 أكتوبر 2024؛

(ج) والإحاطة علماً بالتحديات وخطة عمل فرقة عمل XML4IP على النحو المبين في الفقرتين 11 و12 أعلاه.